



Zriaďovateľ:
**Trnavský
samosprávny
kraj**



Divadlo Jána Palárika v Trnave
Trojičné nám. 2, 917 01 Trnava

Zmluva o udelení licencie na použitie diela

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ustanovení Zákona 185/2015 Z.z. Autorský zákon

Divadlo Jána Palárika

Zriadené: Zriaďovacia listina č. 1345 z 1.4.2002 vydaná TTSK Trnava

Sídlo: 917 01 Trnava, Trojičné námestie č. 2

IČO: 00 228 681

DIČ: 2021133609

IČ DPH: nie sme platiteľia DPH

Banka: Štátna pokladnica

Číslo účtu / kód banky: SK 72 8180 0000 0070 0049 7418

Zastúpená: Emil Nedielka, riaditeľ divadla

(ďalej v texte tiež ako „Divadlo“)

a

Obchodné meno: **ILCA s.r.o.**

Sídlo: Stred 313, 023 11, Zákopčie

IČO: 47730463

DIČ: 2024072765

Banka: Sberbank Slovensko, a. s.

Číslo účtu / kód banky: SK57 3100 0000 0040 3013 4104

Štatutárny orgán: Tomáš Vravník

(ďalej v texte tiež ako „ILCA s.r.o.“)

(ďalej „ILCA s.r.o.“ a „Divadlo“ spolu tiež ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

ILCA s.r.o. zastupuje umelca – **Tomáša Vravníka**, trvale bytom **Stred 313, 023 11, Zákopčie**;
(ďalej v texte tiež ako „umelec“).

ILCA s.r.o. vyhlasuje a zaručuje, že uzatvorila s umelcom zmluvu, na základe ktorej je oprávnená zastupovať umelca voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s účinkovaním umelca a udeľovať tretím osobám licencie na používanie umeleckých výkonov vytvorených umelcom a to minimálne v rozsahu, ktorý je predmetom tejto zmluvy.

Článok 1.

PREDMET ZMLUVY

1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok **ILCA s.r.o.** že vo vlastnom mene, na svoj účet, zabezpečí účasť **Tomáš Vravníka** ako umelca na:

Zaznamenanie diela na zvukovo-obrazový záznam vyhotovený spoločnosťou Rozhlas a televízia Slovenska /ďalej aj "RTVS"/ dňa **7. júna 2018** v budove Divadla Jána Palárika Trnava /ďalej len "DJP"/ divadelnej inscenácie "**Ťapákovci**"

Výkonný umelec: **Tomáš Vravník**
Druh umeleckého výkonu: herecký výkon
Názov a predstavenia: **Ťapákovci**
Miesto vytvorenia výkonu: DJP Trnava
Termín vytvorenia výkonu: **7. júna 2018**

Článok 2.

SPÔSOB POUŽITIA UMELECKÉHO VÝKONU

2.1 **ILCA s.r.o.** a umelec udeľuje DJP súhlas - licenciu na použitie svojho diela nasledovným spôsobom:

A) zaznamenanie diela na zvukovo-obrazový záznam vyhotovený RTVS dňa 7.6.2018 v budove DJP

B) vytvorenie, použitie a šírenie AVD (audio-vizuálneho diela),

C) vysielanie RTVS zo záznamu formou terestriálneho vysielania, káblového vysielania, satelitného vysielania alebo simultánnym vysielaním bez časového a teritoriálneho obmedzenia

D) podtitulkovanie, použitie časti AVD do iného programu, na komerčné a nekomerčné použitie AVD alebo jeho časti pre potreby jeho propagácie

E) na zaradenie diela do programových upútavok a použite televíznym vysielaním RTVS a to ľubovoľne často

2.2 **ILCA s.r.o.** a umelec udeľuje DJP súhlas na poskytnutie sublicencie pre RTVS v rozsahu udelennej licencie.

Článok 3.

ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1. Divadlo sa zaväzuje, že uhradí **ILCA s.r.o.** za odohraté predstavenie uvedené v čl. 1. ods. 1.1. Zmluvy a to v priestoroch DJP peňažnú sumu **225,-EUR** (slovom **Dvestodvadsaťpäť eur**)/ďalej v texte tiež ako „Odmena“.

V tejto sume je zahrnutá odmena za licenciu pre použitie umeleckého výkonu opísaná v Článku II tejto zmluvy..

3.2. Nárok na odmenu za predstavenie vzniká **ILCA s.r.o.**, až po vytvorení umeleckého výkonu umelcom po odohraní predstavenia a odmena je splatná na základe faktúry vystavenej **ILCA s.r.o.** Splatnosť faktúry je 7 dní odo dňa doručenia faktúry Divadlu. V prípade omeškania so zaplatením faktúry zo strany Divadla, má **ILCA s.r.o.**, nárok požadovať úrok z omeškania vo výške 0,005% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

- 3.3. V odmene uvedenej v čl. 3.1. sú zahrnuté všetky odmeny a náklady nevyhnutné na plnenie predmetu tejto Zmluvy, vrátane nákladov na dopravu umelca, resp. pracovníkov **ILCA s.r.o.**, v Bratislave.
- 3.4. **ILCA s.r.o.**, sa zaväzuje, že z odmeny uvedenej v čl. 3.1. vysporiada všetky majetkové nároky umelca za vytvorenie umeleckého výkonu podľa čl. 3. tejto zmluvy tak, aby Divadlo, resp. tretia osoba odvodzujúca svoje práva od práv udelených Divadlom touto Zmluvou, mohla používať vytvorený výkon umelca v zmysle ustanovení tejto Zmluvy bez akýchkoľvek dodatočných finančných plnení voči umelcovi, agentúre, resp. inej tretej osobe.

Článok 4.

OSTATNÉ PODMIENKY

- 4.1. **ILCA s.r.o.** sa zaväzuje, že:
- umelec vytvorí výkon s náležitou starostlivosťou, v dohodnutých/resp. Divadlom stanovených termínoch, v dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste,
 - umelec bude pracovať na vysokej umeleckej a profesionálnej úrovni,
 - umelec bude dodržiavať výhradne pokyny Divadla a režiséra,
 - umelec sa včas dostaví na dohodnuté skúšky a predstavenia.
- 4.2. Divadlo sa zaväzuje:
- zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky technické podmienky pre vytvorenie umeleckého výkonu,
 - v predstihu dodať scenár predstavení špecifikovaných v čl. 1. ods. 1.1. Zmluvy
 - včas oznámiť **ILCA s.r.o.** všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu,
 - zaplatiť **ILCA s.r.o.** dohodnutú odmenu podľa čl. 3. tejto Zmluvy.
- 4.3. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy ak druhá zmluvná strana poruší záväzky z tejto Zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne písomne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam, primeranej lehote. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 4.4. V prípade, že sa výkonný umelec nezúčastní na skúškach, predstaveniach alebo na nakrúcaní programu zo závažných odôvodnených prípadoch (výlučne choroba umelca, úraz umelca, úmrtie v rodine umelca), **ILCA s.r.o.** je túto skutočnosť povinné preukázať najneskôr v deň vzniku týchto závažných prípadov Divadlu a to v písomnej forme.

Článok 5.

OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto Zmluvy.

Článok 6.

TRVANIE ZMLUVY A VÝPOVEĎ ZMLUVY

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú počnúc od 07.06.2018.

Článok 7.

DORUČOVANIE

- 7.1. Každá výzva, oznámenie alebo iný dokument, ktorý má byť podľa tejto Zmluvy doručený druhej zmluvnej strane, sa bude považovať za doručený:
- v momente doručenia, ak bol dokument doručený osobne,
 - tretí pracovný deň (tri pracovné dni) po dni podania dokumentu na poštovú prepravu, ak bol odoslaný poštou, alebo
 - v deň faxového prenosu, ak bol dokument odoslaný do 16:00 hod. v ktorýkoľvek pracovný deň, a v ostatných prípadoch v pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bol dokument zaslaný faxom a doručený druhej zmluvnej strane.
- 7.2. Pri preukazovaní doručenia dokumentu bude dostatočné preukázať, že došlo k doručeniu alebo že obálka, ktorá obsahovala dokument, obsahovala riadne vypísanú adresu a bola odoslaná ako doporučená zásielka alebo že faxová správa bola riadne adresovaná a odoslaná a že odosielateľ akejkoľvek faxovej správy môže predložiť potvrdenie o faxovom prenose (v ktorom bude uvedený dátum a čas prenosu), podľa konkrétnych okolností.

Článok 8.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
- 9.2. Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) origináloch, pričom divadlo obdrží dve vyhotovenia a ILCA, s.r.o. jedno vyhotovenie.
- 9.3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni uverejnenia tejto Zmluvy na internetovej stránke Divadla.
- 9.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom zmluvné strany sa zaväzujú toto neplatné ustanovenie nahradiť platným ustanovením.
- 9.5. Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz uvedeného pripájajú svoje podpisy.

V Trnave, dňa 4.6.2018

za ILCA s.r.o. :

za Divadlo:

.....
Tomáš Vrávnik, konateľ

.....
Emil Nedielka, riaditeľ divadla